

Zeitschrift: Annales fribourgeoises
Herausgeber: Société d'histoire du canton de Fribourg
Band: 2 (1914)
Heft: 2

Artikel: Une lettre inédite de Louis XI
Autor: Anglade, P. Marie-Pascal
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-817893>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

UNE LETTRE INÉDITE DE LOUIS XI.

par le P. MARIE-PASCAL ANGLADE, O. F. M.

Malgré tout le soin apporté à la publication de la correspondance de Louis XI¹, un certain nombre de pièces ont échappé aux investigations des éditeurs. Telle la lettre suivante, adressée à « lavoye, conseil et communauté de fribourg », et conservée à la Bibliothèque cantonale, Collection Girard, XIII, 161. Comme dans la plupart des missives de Louis XI, la désignation de l'année manque ; seuls le lieu, le quartier et le mois sont indiqués. Nous essaierons de la dater en nous aidant de son contenu et de l'itinéraire du roi.

Par la lettre qui nous occupe, Louis XI invite le gouvernement de Fribourg à aider Hugues de Châlon-Arlay, seigneur d'Orbe, fils puiné de Louis de Châlon-Arlay, prince d'Orange, et d'Eléonore d'Armagnac, sa seconde femme, en entrer en « jouissance de ses terres situées au pays de Vaulx ». Le 8 septembre 1462, Louis de Châlon avait fait son testament par lequel il donnait le château et la seigneurie d'Orbe à Hugues. Louis mourut à Nozeroy le 3 décembre 1463 et son fils aîné Guillaume, au mépris du testament paternel, se rendit à Orbe et en prit possession le 10 avril 1464. Pendant ce temps, le jeune Hugues était conduit, par son gouverneur, Pierre de Jougne, à la cour de Louis XI où, « toujours prêt à favoriser les querelles des Bourguignons entre eux, le roi avait nommé l'enfant, son chambellan, avec promesse d'aide et de secours pour reconquérir ses terres et seigneuries² ». Bientôt abandonné à ses propres forces, Hugues résolut de conquérir son héritage, marcha sur Orbe à la tête d'une petite

¹ *Lettres de Louis XI, roi de France, publiées d'après les originaux pour la Société de l'Histoire de France* par Joseph Vaesen et Etienne Charavay, 11 vol. (Paris, Renouard, 1883 — 1909).

² M^{is} Costa de Beauregard, *Madame Loyse de Savoie* (Paris, Plon-Nourrit et C^{ie}, 1907), p. 246.

armée et s'en empara le 8 août 1464. Obligé en avril 1465 d'abandonner la place et de se réfugier en Savoie, c'est seulement le 1^{er} septembre 1469 qu'il obtint complète justice de son suzerain, Charles le Téméraire, duc de Bourgogne¹.

Il faut donc placer l'intervention de Louis XI entre 1464 et 1469. Mais durant cette période, l'itinéraire ne signale qu'une seule fois, en 1464, la présence du roi à Rouen, le 25 juillet². D'autre part, il appelle le duc de Savoie son beau-père ; or Louis, père de la reine Charlotte de Savoie, mourut le 29 janvier 1465³. Par conséquent la lettre doit être du 25 juillet 1464.

« Loys par la grace de dieu Roy de france.

« Tres chiers et grans amis. Nagueres vous auons escript que voulsissez tenir la main et donner toute la faueur et aide qui vous seroient possibles a nostre cousin huguenin de chaalon seigneur dorbe nostre chambellan touchant la joissance de ses terres situees au pays de Vaulx soubz nostre beau pere de sauoye lesquelles luy ont este empeschees par le prince dorenge son frere a tort et contre raison comme il est tout notoire. Et pour ce que comme sauez par nostre dict beau pere ont este donnez certains mandemens pour mectre lesdictes terres en sa main pour la confirmation du droit de chacune desdictes parties. Neantmoins lesdicts mandemens nont peu estre executez pour occasion des empeschemens sur ce donnez par ledict prince son frere lequel de tout son pouvoir s'est efforce et [s'] efforce chacun jour a contredire ladicte execution, dont sommes esmerueillez veu le bon droit que ledict huguenin a esdictes terres ainsi quil appert par ledict testament de son feu pere. Et pour ce que nostre entention est de aider et fauoriser le fait dudit huguenin qui est chose favorable et raisonnable. Nous vous prions bien affectueusement que semblablement de vostre part l'e vueillez aider et fauoriser en son bon droit et vous y employer en maniere que lesdictes terres soient mises en la main de nostre beau pere selon la teneur de sesdicts mandemens. En quoy faisant ferez euure cheritable et a nous agreable plaisir. Donne a Rouen le xxve Jour de Juillet. »

Loys

Delaloere.

« A noz tre chiers et grans amis lavoye, conseil et communauta de fribourg. »

¹ F. de Gingins-La-Sarra, *Histoire de la ville d'Orbe et de son château dans le Moyen-âge* (Lausanne, Martignier, 1855), p. 76-80,

² *Lettres de Louis XI.... t. XI*, p. 35.

³ Mas Latrie, *Trésor de Chronologie*, 1704.